Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior III	D4
CLUB 2	Montagny Hurricanes II b	D4

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	09.12.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA106		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3366	CHATTON Samuel	
Official scorer / Marqueur	3395	CHATTON Vincent	
Referee 1 / Arbitre 1	3812	CHASSOT Loïc	
Referee 2 / Arbitre 2	1261	CHARDONNENS Sébastien	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Montagny Hurricanes II b**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	STADELMANN Jérémy				3923
81	A	DOUGOUD Yan				3927
1	G	FROIDEVAUX Michel	X	X	X	16807
	G					
62		PROGIN Antoine				23120
29		FRIEDLI Matthieu				21057
9		GAUCH Jean-Luc				22131
96		SCHOUWEY Jérémy				21093
57		BORNE Samuel				17168
28		AEBY Julien				23077
6		PILET Séan				18097

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3927

DOUGOUD Yan

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:35	57	kp	1				
19:15	28	6	2				
34:26	57		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
19:51	29	2	00:00	20:14	E
28:28	kp	2	00:00	28:40	E
30:19	29	2	00:00	30:34	G1
31:30	9	2	00:00	32:41	G1
39:18	9	2	00:00	41:18	G1
43:44	28	2	00:00	44:06	J1
56:11	81	2	00:00	58:11	H
58:54	29	2	00:00	60:00	S1
TOTAL		16 min			

2 Montagny Hurricanes II b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BISE Axel				2084
67	A	HOCHSTRASSER Florian				1813
31	G	MURITH Ludovic	X	X	X	1163
	G					
66		ZAUGG Johan				3981
KP		LONGCHAMP Blaise				1801
87		MAENDLY Maxime				2816
10		CORMINBOEUF Ludovic				1146
47		GENDRE Dominique				22106
61		HOCHSTRASSER Stéphane				2372

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 1801

LONGCHAMP Blaise

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:18	10	KP	1				
16:11	67	33	2				
20:14	31	KP	3				
25:41	10	61	4				
27:01	KP	10	5				
27:34	KP	66	6				
28:40	10	61	7				
30:34	66	KP	8				
32:41	KP	61	9				
44:06	KP	47	10				
47:26	10		11				
48:19	33	67	12				
51:04	KP	66	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
32:57	67	2	00:00	34:26	G1
36:26	33	2	00:00	38:26	A
39:18	67	2	00:00	41:18	G1
44:39	61	2	00:00	46:39	E
46:46	66	2	00:00	48:46	A
56:11	67	2	00:00	58:11	K1
TOTAL		12 min			